

EL CONCILIADOR

PERIODICO BI-SEMANAL, DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO



ADMINISTRACION

CALLE PUNTA DEL ESTE ESQUINA FLORIDA
-0-

SUSCRICION MENSUAL UN PESO

Director y Gerente—BRAULIO DE NAVA.

ALMANAQUE

Domingo 15—Máximo Basilla y Anastasia.
Lunes 16—Santos Toribio de Liebane y Engracia.
Martes 17—San Aniceto papa y mártir,
Miércoles 18—Santos Eleuterio mártir y Apolonio.

REDACCION

Los prácticos lemanes argentinos

Los diarios de la capital publican la siguiente Circular que se relaciona con nuestro puerto y sobre la cual creemos conveniente hacer algunas aclaraciones.

Desde luego podemos asegurar que el fundamento de esa Circular no es mas que un calculado pretexto para desvirtuar la medida que les prohíbe ejercer la profesion en nuestras aguas sin patente del Gobierno Oriental.

No es cierto ni se concibe que á una embarcacion de prácticos que arribe á nuestros puertos arrastrada por un temporal, se le trate como á un buque pirata prohibiéndole buscar abrigo en ellos so pena de apresarla.

La misma resolucion prohibitiva que dejamos citada desmiente esa aseveracion, pues ella solo condena á una multa de 150 pesos á los que ejerzan el practicaje sin patente oriental, y se comprende que nadie arriesgue su vida y sus intereses por tan pequeña cantidad, máxime cuando hay el medio de evadir esa multa probando legalmente que ha habido fuerza mayor.

Lo que hay de verdad en el asunto es que los prácticos argentinos quieren hacer competencia á los nuestros *sin patente*, y de ahí resulta que cuando son pillados por nuestras autoridades marítimas tratan de ponerse fuera de su alcance por librarse del pago de la multa.

Eso sucede con frecuencia sin que siquiera amenace temporal, y no es la primera vez que algunos de esos prácticos han sido conducidos á la cárcel por negarse á satisfacer la multa, y han permanecido en ella el tiempo de la condena á pesar de haber intervenido en su favor el Sr. Consul Argentino.

Por lo demás, en su mano está evitar esos inconvenientes proveyéndose de patente del Gobierno Oriental.

Hé aquí ahora la Circular á que nos hemos referido:

«Con motivo de las hostilidades desplegadas por las autoridades de la República Oriental del Uruguay para con los Prácticos Lemanes Argentinos, este gremio ha resuelto en la fecha suspender el ejercicio de su profesion como medio de garantizar sus vidas á los que salen al crucero.

Es del dominio público que la autoridad oriental, olvidando hasta los más elementales deberes humanitarios, nos prohibe buscar abrigo en sus costas ó puertos en caso de temporal, dejando, como es consiguiente, que nuestras embarcaciones naufraguen y prácticos y marineros perezcan, como ya ha sucedido.

Nuestra resolucion quedará subsistente hasta tanto las autoridades argentinas tomen la intervencion necesaria en este caso á fin de garantizar los valiosos intereses del comercio marítimo, y aún los nuestros mis mos, conculcadas hoy,

Saludamos á Vd. atentamente.

Por autorizacion del gremio de los prácticos lemanes.

Manuel Jasidakis.

El asunto mensura

(Conclusion)

Por todo lo expuesto, esta oficina considera de verdadera necesidad sellear á cabo cuanto antes la mensura propuesta, y dada la laboriosidad y competencia del señor agrimensor Surroca, no duda que ese trabajo merecería en todo tiempo su aprobacion, contribuyendo al desarrollo y fomento de los intereses de aquella privilegiada localidad.

No obstante lo expuesto, V. E. resolverá lo que considere más justo y conveniente.

Montevideo Agosto 29 de 1886

(Firmado)—Eduardo Canstatt

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Setiembre 4 de 1886.

Vista al señor Fiscal de Gobierno.

(Firmado)—PEREZ.

Excmo. señor:

Segun lo expuesto por la Junta E. Administrativa de Maldonado, los trabajos que propone efectuar el agrimensor Surroca no sólo son convenientes para aquel municipio, sino tambien necesarios; y segun la opinion autorizada de la Direccion General de Obras Públicas, el precio fijado por ellos es equitativo.

El Fiscal está conforme con uno y otro dictámen; respecto del primero, porque ha tenido ocasion de conocer de cerca las graves dificultades con que han tropezado las Juntas de algunos Departamentos en que todavia no se habian llevado á efecto proyectos de la naturaleza del que se trata; y en cuanto al segundo, porque en su carácter de Fiscal de Gobierno interino ha tenido tambien oportunidad de conocer *contratos de la misma indole*, que han sido celebrados por el Gobierno en codiciones de pago menos ventajosas que el propuesto en el presente caso.

Sólo si habia llamado al principio la atencion del infrascripto la 2.ª parte de la cláusula 6.ª, relativa al pago de los trabajos por secciones. No parecia ni parece razonable, por punto general, que antes de la aprobacion y aceptacion definitiva de los trabajos, se abonara por ellos; sin embargo, como el proponente ofrece en la cláusula 7.ª dar fianza á entera satisfaccion del Gobierno por el cumplimiento de las obligaciones que contraiga, deja de tener por ese solo hecho, razon de ser esa observacion.

Crée, pues, el Fiscal que suscribe, que puede V. E. aceptar la propuesta en vista, y hacerla extensiva á la mensura y deslinde de los terrenos que componen el Ejido de la Villa de San Carlos, como lo aconseja la Junta de Maldonado, y en las condiciones indicadas por la Direccion General de O. Públicas siempre que en ello estuviere conforme el proponente, á cuyo efecto podría V. E. oírlo previamente.

Tal es la opinion del infrascripto. V. E., no obstante, resolverá como lo encuentre más arreglado.

Montevideo, Setiembre 2 de 1886.

(Firmado)—E. Garzon.

Ministerio de Gobierno

Montevideo, Setiembre 27 de 1886.

Vista al interesado previa reposicion del sellado.

(Firmado)—FERANDO.

Seccion de Archivos.

Excmo. señor:

El interesado ha repuesto el sellado.

Montevideo Octubre 7 de 1886.

A. Zorrilla.

Excmo. señor:

Francisco Surroca, en el expediente sobre mensura del Ejido de Maldonado, evacuando la vista que V. E. se ha servido conferirme, expongo:

Que reconocida de una manera tan concluyente por la Junta E. Administrativa de Maldonado, por la Direccion General de Obras Públicas y por el Ministerio Fiscal, la importancia de la propuesta que hice para la mensura y deslinde de esas tierras, con el levantamiento del plano del Puerto y sus costas, nada podría observar en contra de los dictámenes dados por esas oficinas asesoradoras; pues como muy bien lo dice el señor Fiscal en su informe, mi propuesta, por su forma y condiciones es la más ventajosa entre todas las contratadas antes de ahora por el Superior Gobierno.

Descando contribuir por mi parte á todo lo que importe un beneficio para aquella localidad y haga al mismo tiempo más importante y meritorio el trabajo que me propongo realizar, declaro:

Que acepto llevar á cabo esa importante operacion de mensura, como lo indica la J. E. Administrativa de Maldonado y la Direccion General de O. Públicas, *haciéndola al mismo tiempo extensiva al Ejido de la Villa de San Carlos*, y sujeto en un todo á las mismas condiciones propuestas para la de Maldonado, con la sola modificacion de precio indicada por la oficina científica de (\$ 0.80 cts.) ochenta centésimos por cada hectárea medida de las que resulte contener el Ejido de San Carlos, debiendo tambien prolongarse el plazo señalado en la base 3.ª de mi propuesta á veinte meses, para la terminacion de los trabajos, en lugar de los doce que fijaba solamente para la terminacion del de Maldonado.

Al aceptarse mi propuesta con estas modificaciones, quiero dejar aclarada una duda ó mala interpretacion, sugerida al Sr. Fiscal de la lectura de las cláusulas de mi propuesta y sobre el alcance que tiene y debe dársele á la 2.ª parte de la 6.ª, relativa al pago de los trabajos por secciones, y es, que éstos *no me deben ser satisfechos sino despues de haber sido aceptados y aprobados por la Direccion General de O. Públicas, y no en la totalidad de su importe, sino con valores aproximativos al importe de la operacion efectuada.*

Sin embargo de esta aclaracion, si V. E. considera necesaria la fianza ofrecida por mi en la base 7.ª de mi propuesta, y como mayor garantia de cumplimiento á las obligaciones que contraiga, ofrezco desde ya la del señor arquitecto don Jaime Tayol, que en prueba de su conformidad firmará la escritura respectiva.

Estando bastante adelantada la estacion aparente para efectuar trabajos de esta naturaleza, reclamados con urgencia en aquella localidad, y aceptadas por mi parte las indicaciones que se han hecho:

Suplico á V. E. se sirva ordenar á la brevedad posible la escrituracion de mi propuesta, para poder así dar principio á ellos.

Es justicia, etc.

Montevideo, Octubre 7 de 1886.

(Firmado)—Francisco Surroca.

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Octubre 26 de 1886.

Atento lo informado por la Dirección General de Obras Públicas, lo dictaminado por el señor Fiscal, y las aclaraciones por parte del interesado,

SE RESUELVE:

Aceptar la propuesta presentada por el agrimensor D. Francisco Surroca, haciéndola también extensiva a la mensura y deslinde de los terrenos que componen el Ejido de la Villa de San Carlos.

Comuníquese y pase a la Escribanía de Gobierno y Hacienda para su escrituración, debiendo remitir a este Ministerio tres testimonios.

(Firmado)—SANTOS.

P. A.

(Firmado)—A. M. FERRANDO.

Montevideo, Noviembre 12 de 1886.

Con esta fecha pasó ante mí y en el Protocolo respectivo se otorgó la escritura dispuesta.

(Firmado)—Tezanos.

La que fué firmada en ese acto por el Excmo. señor Presidente del Senado en ejercicio del Poder Ejecutivo, Capitán General D. Máximo Santos, y S. E. el señor Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Gobierno, doctor don José Pedro Ramírez, y por la otra parte el señor agrimensor Surroca, obligándose mutuamente y con arreglo a derecho, al fiel cumplimiento de las obligaciones que por el presente contrato se imponen.

Hasta aquí la transcripción de los documentos que forman el cuerpo del contrato. En el próximo número nos ocuparemos de comentarlos.

MOSAICO

Correspondencia de la Capital

Montevideo, Abril 10 de 1888.

Sr. Redactor de *El Conciliador*.

La novedad principal por estas alturas es la del empréstito de los 20 millones, lanzado en Londres y colocado en menos de veinticuatro horas, en la gran Capital de las libras esterlinas. Tan alhajadora nueva, que honra en alto grado al Gobierno del General Tajés, ha causado en nuestra plaza gran movimiento comercial y bursátil.

Hasta el 15 no se recibirá del Correo el nuevo Director General D. R. Tajés, pues recién el 11 se embarcará en Paysandú para la Capital. Casi puedo asegurar a Vd. que una vez ocupe el delicado puesto de Director, atenderá debidamente las necesidades mas apremiantes de los Departamentos y entre ellas indudablemente a la que hace referencia *El Conciliador* del 8, respecto a la demora de la correspondencia que va por la vía San Carlos. Con la habilitación de un correo a caballo y una pequeña subvención al botero que cruce el arroyo Maldonado cuando esté crecido, se salvarán los inconvenientes. Sería bueno que en tal sentido se dirigiera el Sr. Administrador de la Fuente a la Dirección General.

Se habla, aunque aisladamente de trabajos y conjeturas por parte de Santos para alterar el orden público por medio de una revolución. *La Razon* lo asegura así, pero como se ha dicho y asegurado que el 15 se embarcará Santos para Europa, se cree que lo primero no pasa de una invención. Espere pues hasta el 15, para dar a Vds. noticias de tan delicado asunto.

Están ya en circulación los billetes de 500, 200, 150 y 20 pesos del Banco Nacional, y han llegado también los que pertenecen a la emisión del Banco Italiano. Con respecto a la Sucursal que debe funcionar en esa, el Banco Nacional, ha nombrado ya los empleados respectivos.

Se ha concluido de pagar todo el presupuesto correspondiente al mes de Marzo.

Aquí ha llovido abundantemente, todo el día de ayer y aun amenaza llover mas. Con tal motivo es mas que probable que los correos del 9 y este lleguen atrasados.

Falleció repentinamente el comendador D. Antonio Fernandez Braga, progresista caballero que por espacio de treinta años ha trabajado en Montevideo implantando infinidad de asociaciones mercantiles.

—Signe aquí haciendo algunos estragos, la viruela (particularmente en la Aguada) la difteria y el tífus.

—Se asegura que el Dr. D. Angel Floro Costa hace parte de la redacción de la *Nación* desde el día que se ausentó el Dr. Brian.

—Telegramas recibidos hoy anuncian que en estos días serán embarcados con destino al Rio de la Plata 600.000 libras por cuenta del empréstito uruguayo.

—Se espera al Comandante Ordoñez, quien es seguro será nombrado Jefe Político de Rio Negro.

—Los departamentos sin novedad.

El Corresponsal.

Noticias de la Capital

El Gobierno expidió el siguiente decreto:

Montevideo, Abril 9 de 1888.

El Presidente de la República, decreta.

Art. 1.º Acéptase la renuncia presentada por el doctor don Luis Melian Lafinur del cargo de fiscal *ad hoc* para conocer en los pleitos en que el Fisco sea parte con motivo de los contratos ilegales que fueron declarados nulos el año ppdo.

Art. 2.º Agradézcanse por nota los buenos servicios que ha prestado y nómbrese para reemplazarlo al señor doctor don Abel Perez.

Art. 8.º Comuníquese, publíquese y dese al L. C.

TAJES.

JULIO HERRERA Y OBES.

Un colega de la capital anuncia con bombo y platillos que el Dr. D. Antonio W. Parsons ha sido muy felicitado por la feliz idea de iniciar una suscripción para colocar cuatro ferros en una calle de las afueras del Cordon.

Que les den chocolate al Dr. Parsons y al autor de la sinfonia de bombo.

Tres millones

El Banco Nacional recibió el 9 del corriente un telegrama de Londres comunicándole que al día siguiente serian embarcados con destino a Montevideo tres millones de pesos como primera remesa del empréstito de los veinte millones.

Con ese motivo se notaba gran animación en el comercio y operaciones bursátiles de la capital.

Adoquinamiento de la ciudad

Con fecha 10 del corriente fué sancionado por el Cuerpo Legislativo el proyecto que hace obligatorio el adoquinamiento de la nueva y vieja ciudad.

No está distante que obras de tanta magnitud redunden en provecho de Maldonado que cuenta con los mejores y mas abundantes canchales de la República.

La revolucion del general Santos

He aquí lo que, refiriéndose a noticias de *La Razon* dice *El Siglo* del 11 sobre el conato de revolucion que se supone descubierta por cartas que ha presentado al Gobierno el Coronel Klingner.

El sitio elegido para iniciarla seria el departamento de Tacuarembó, donde se hallan domiciliados algunos jefes militares a quienes el general Santos habria escrito varias cartas bajo su firma, excitándoles abiertamente a la revolucion.

Bien se comprende que con estas cartas originales en la mano, el Gobierno no tendría la menor dificultad en pedir la exoneración del que las ha escrito. El curso ordinario de las cosas seria el citar al general Santos para que compareciese a responder

a los cargos que contra él resultaran; pero pesando sobre el mismo una ley de destierro, sancionada por el Cuerpo Legislativo, es probable que la Asamblea general, despues de cerciorarse de la autenticidad de la firma de Santos, derogase desde luego la ley de Abril de 1886.

¿Cómo han sido sorprendidas esas pruebas de los criminales proyectos del general Santos?—*La Razon* no lo sabe a punto fijo; pero afirma que el sábado llegó de Tacuarembó un conocido jefe de un cuerpo del ejército, con el objeto principal de celebrar una entrevista con el Presidente de la República para ponerle al corriente de aquel conato de conspiración y entregarle las cartas originales de Santos.—Parece que el general Tajés así que recibió aquellas cartas, dió orden telegraficamente a Tacuarembó, para que vengán a la capital los jefes a quienes las misivas revolucionarias estaban dirigidas. Lo singular es que segun el colega que da estas noticias, el militar que ha venido de Tacuarembó no mantiene relaciones muy cordiales con Santos.

CRÓNICA

Per caritá—Estimado colega de *El Independiente*.

Los vínculos del compañerismo, cuya conveniencia somos los primeros en proclamar, no deben obligarnos hasta el estruendo de consentir impasibles que la prensa Departamental se convierta en *asesina* del bello idioma de Cervantes.

Por lo tanto, y con permiso de Vd., nos permitimos denunciar ante el tribunal de la opinion pública el asesinato literario cometido por un señor *Pensamiento*.

Este señor ó ese monstruo, que debe tener agallas de tiburón, ha consumado el crimen a *macana*, con circunstancias agravantes, y esa ferocidad que es *rara avis* entre los hombres de pluma, autoriza para aplicarle todo el rigor de la ley.

Mientras que eso sucede, suplicamos a Vd. no se haga cómplice en nuevos asesinatos de ese género, y le pedimos se empeñe con el maestro Chesquino para que ponga en música la siguiente décima inspirada por una de las *chispas* del asesino *Pensamiento*.

Don Fulano Pensamiento,
Que piensa con los talones,
Al danzar a trapecio,
Con su adorado toronto,
En un sublime momento
En que la prosa se olvida
Dijo con voz conmovida
Y empezando a lagrimear,
«Contigo me he de casar,
«Aunque me cueste la vida.»

Bini boni buni!—Dentro de cinco días tendremos cohetes y bombas.

Nos consta que la autoridad policial ha recibido de la capital un cajón de esos artificios pirotécnicos para celebrar el 19 de Abril aniversario del desembarco de los Treinta y Tres, y que el maestro Joaquín se ha comprometido a decir, el director de orquesta.

Habrà iluminación a *giorno*. Y por la tarde sortija.

Nuestros plácemes a la gente de buen humor y a los que se preocupan por darle animación a nuestro pueblo.

Adelante—La policía continúa sus pesquisas para descubrir los autores del conato de robo perpetrado en la casa municipal, y el Sr. Juez L. Departamental instruye un sumario al respecto.

Segun nuestras noticias parece que reanecen fundadas sospechas sobre ciertos individuos, y no es difícil que por el hilo se saque el ovillo.

Adelante, que en esas cosas el motor indico suele ser causa del desembrimiento.

Maldonado—Noticias de ese paraje nos comunican que la cosecha de maíz ha sido este año abundante y selecta, que los cam-

pos están bien empastados y las haciendas en satisfactorio estado de gordura.

Felicitamos al laborioso vecindario de Maldonado por la buena nueva y deseamos que la prosperidad le sonría.

Por fin tenemos buen tiempo

Despues de tantos días lluviosos y frios, para nosotros la presencia de un tiempo sereno y un cielo sin nubes se hace objeto de indecible contento.

La luna nueva se ha hecho con auspicios venturosos, lo que hace suponer se conservará por algunos días.

Todo es hermoso, donde quiera que dirijamos nuestras miradas encontramos semblantes risueños y la palabra de orden que precede al saludo, nos lo confirma—¿falso como está? muy bien, perfectamente y Vd? yo... bien... y cómo hemos de encontrarnos mal en días tan preciosos? es posible que exista la tristeza donde todo sonríe a nuestro alrededor?

Perfectamente, que siga el buen tiempo y estaremos todos contentos como unas pasionetas.

Maldonado sin Botica—Sin saberse por qué se cerró el día 12 del corriente la Botica Oriental, única en esta ciudad.

Con ese motivo y mientras no se establezca otra botica, lo que es probable suceda dentro de muy poco tiempo, el Dr. Caleyá usando de la autorización que le acuerda el Reglamento de Policía Sanitaria, proveerá de remedios con su botiquin particular a los enfermos de Maldonado que no puedan ó no tengan tiempo para hacerlos venir de San Carlos.

Las personas que necesiten los servicios de ese facultativo pueden dejarle aviso en la Comisaría de policía de esta ciudad.

Cambio de pirón de buque—Se susurra que nuestro apreciable amigo D. Juan Rivera dejará en breve el comando del patacho *Maldonado*, por causas que no hemos querido averiguar, pero que son sin embargo del dominio público.

Con dificultad se hallará una persona que pueda reemplazar ventajosamente a nuestro amigo y podríamos asegurar sin temor de que en ella hacíamos.

equivocarnos, que no encontrará su dueño reunidos en un solo individuo las condiciones de honradez, conocimientos prácticos en esa carrera y generales simpatías como en la conciencia de todos está, poseo el Sr. Rivera.

Si separación será generalmente sentida y por nuestra parte lamentamos esta su determinación, pidiéndolo al mismo tiempo, que si aun hay lugar desista de sus propósitos, doliendo al olvido los motivos que han estado para tomar esa resolución extrema.

Misa—A la que tuvo lugar ayer por el eterno descanso de la finada Dña Luisa Pozzolo de Coutinho han asistido numerosas personas de lo mas distinguido de nuestra sociedad.

Esto nos demuestra palpablemente que el Sr. Coutinho goza entre nosotros de generales simpatías.

Sírvale esta nueva prueba de aprecio, de limbo a su profundo dolor.

Servicio de Correos—En carta de San Carlos se nos habla de este interesante asunto de que nos ocupamos en nuestro número del domingo ppdo.

La falta de espacio nos impide hacer conocer las opiniones del autor de la carta. Lo haremos oportunamente con mayor detención.

Y vá de Judas—Esta noche las diversiones se presentan al por mayor: habrá judas, fuegos artificiales y... la mar.

Programa de la Retreta—Del Domingo 15 de Abril de 1888 de las 8 a 10 p. m.

- 1 *El Cuico Vals.*
- 2 *Maldonado Polka,*
- 3 *Montevideana Danza.*
- 4 *Siempre ó Jamás Vals.*
- 5 *Ballo in Maschera* Pot pourri (maestro Verdi)
- 6 *Uruguayo* Pericon (maestro Galasso).

Desgraciadamente es cierto—

Confirmamos la noticia que dimos en nuestro número anterior de haber naufragado el Paylebot J. P. reiteramos las apreciaciones que en ella hacíamos.

Prometerá la función—Por los periódicos que tenemos a la vista de varios puntos donde los artistas García y Flores dieron sus conciertos, podemos adelantar algunos datos al respecto.

Entre otros elogios dice *La Patria* de Rocha que ambos artistas han sido ruidosamente aplaudidos é idénticas apreciaciones hace *El Independiente* de San Carlos.

Astar por lo que dicen los colegas citados, no dudamos que prometerá la función.

La función dará principio a las 9 y 12 de la noche.

Última hora—Los diarios de la capital solo contienen las noticias siguientes:

—Las noticias de Europa revelan que las relaciones oficiales entre Italia y Francia se hacen cada vez más difíciles.

—En la semana próxima enviará el P. Ejecutivo a las Cámaras el proyecto de Ley creando la Alta Corte de Justicia.

—El diputado por Maldonado don Enrique Kubly y Artenga ha solicitado de la Cámara un mes de licencia por motivos de salud.

AVISOS JUDICIALES

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.ª SECCION DEL DEPARTAMENTO DE MALDONADO

EDICTO

En Maldonado y el día catorce de Abril de mil ochocientos ochenta y ocho.

A petición de los interesados hago saber que ante este Juzgado se han presentado solicitando contra matrimonio D. Scipio Sicoli y Schaffno Oriental de 26 años, soltero, jornalero y domiciliado en esta ciudad hijo legítimo de D. José Sicoli Italiano Finado, y de D. Martina Schaffno Oriental de 40 años, dedicada a las ocupaciones de su sexo, viuda y residente en Buenos Ayres. Argentina; y D. MARIA MONTOSI Oriental de 19 años, soltera dedicada a las ocupaciones de su sexo, y domiciliada en el Ejido de esta Ciudad, hija legítima de D. Luis Montosi Italiano de 50 años, Alvalá y de D. Micaela Ribero, Oriental de 15 años dedicada a las ocupaciones de su sexo y domiciliada en el Ejido de esta Ciudad.

En lo de lo cual intimo a los que supieren de algun impedimento al matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante este Juzgado, haciendo conocer la causa.

Y lo firmo haciéndolo fijar en la puerta del Juzgado y publicándolo en el periódico de esta localidad, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

FERNANDO A. PLA.—Juez de Paz.

LOS PALMARES

—(16)—

Folleto de "El Conciliador"

que algo de eso le oí contar a mi padre. Crea que me inspiran, V. y su hija, el respecto mas profundo. Ya hemos vengado y vengaremos bien esos martirios.

—¿Qué saco yo señor con que Vds. hagan otras viudas y otras desgraciadas como yo?—preguntó doña Salustiana con toda la amargura de una ingenuidad hiriente.

—Tiene V. razon, contestó Eduardo con aturdimiento, tiene V. mucha razon; como ahora las viudas de los patriotas poco guardan el duelo a sus esposos.

Doña Salustiana sintió el dardo llegar al fondo de su corazón y prorrumpiendo en llanto, se sentó el umbral de la puerta a cuyo lado estaba, para ocultar el rostro entre sus manos.

Eduardo la contempló unos minutos en silencio, y sentándose junto a ella en un tronco de madera que estaba allí tirado, le dijo con dulzura:

—Perdone vd. señora soy un mal criado; no puedo contener la irritabilidad de mi genio ó no me han enseñado a contenerle, mejor dicho. La he ofendido a vd. y la he ofendido torpemente; le pido mil perdones.

—Don Eduardo, vd. no necesita mi perdón, respondió doña Salustiana levantando la cabeza y enjugando el llanto; yo le voy a explicar en un momento por qué no le guardo a mi esposo el duelo que debia.

—Yo la justifico a vd. señora, exclamó Eduardo con precipitación estrepitosa, respecto sus desgracias y creen en la honestidad de su vida.

—Ya que me ha ofendido, sea bueno para escucharme mis disculpas, replicó D. Salustiana tristemente.

—Hable V. señora, hable V. que voy a escucharla con interés profundo, y el joven acercó el tronco que le servía de asiento al umbral donde D. Salustiana se encontraba a cén el lado izquierdo y apoyado en la rodilla y la cabeza reclinada en la palma de la mano.

LOS PALMARES

—(13)—

Folleto de "El Conciliador"

Angélica, colocada a la sombra de una palma arrojaba puñados de maíz a las gallinas y en seguida llamaba a los polluelos para darles arroz en el hueco de la mano.

Así que Eduardo salió al patio, Dn. Salustiana que también andaba por allí, se lo acercó y le dijo con su aire característico de bondad:

—Buen día, D. Eduardo; se ha levantado muy tarde y la mañana está tan linda; mar valia aprovecharla dando una vuelta por el campo.

—Si, señora, he de madrugarme mas adelante; anoche est rendido del viage—¿No está D. Félix?—¿La salido?

—Si señor, fueron todos a carnear; el ganado está llaco todavía por aquí y es preciso ir a buscar la res un poco lejos. Despues la llevan a aquel *puesto* que se divide en la cuchilla y de allá nos traen la carne.

—Mo parece bien, así la estancia puede conservarse en mejor estado de limpieza.

Maria Angélica que habia concluido su tarea, cruzó entónces por delante de la buena mujer y del amable joven.

—Muy linda niña tiene Vd. dijo Eduardo con una sonrisa inocente y afectuosa.

—Ahí no, señor, no es linda pero es buena como un ángel.

—Razon tonta yo para decirle a ella misma hace un instante que habian acordado al llamarla *Angélica*. No consisto en el nombre sino en el modo de ser, tan excelente.

—Por eso mismo lo decía.

Si viera V. como trabaja la pobre cucha criatura yo estoy enferma; padezco del pulmón, tengo muchitos de noche; apenas sirvo la cocina; ella me ayuda; ella es la que lava en el arroyo y la que plancha; sabe planchar muy bien. Ella también es la que nos cose, y de cuando en cuando cose para afuera. Es

AVISOS

Receptoría de Aduana

DE
MALDONADO

Abril, 1.º de 1888.

Con autorización Superior llámase á propuestas para la construcción de las siguientes obras para el edificio de Aduana de la Punta del Este.

Una claraboya de vidrios con armazon de fierro para el patio Superior del espresado edificio, cubierta con un tejido de alambre y pintada la armazon con una mano de minio y otra de pintura.

Otra claraboya de los mismos materiales que será colocada en la abertura llamada "Ojo de bucy" que mira á la parte posterior del edificio.

Dos portones corredizos de madera, para los depósitos, de la forma y condiciones del que hay ya construido.

Los proponentes pueden tomar en el mismo edificio las dimensiones de las obras, cuyos materiales serán de primera clase y garantido el trabajo.

El pago se hará al contado, despues de recibida la obra, previa inspeccion de peritos si se cree necesario.

Las propuestas deben hacerse en papel sellado y serán abiertas en la Receptoría de Aduana calle Montevideo en el local de la Junta el dia 15 del corriente á las 2 de la tarde en presencia de los interesados que concurren.

La Receptoría se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere mas ventajosa á los intereses fiscales ó rechazarlas todas si lo cree conveniente.

José Coutinho.
Receptor.

LA NACION

Para esta importante publicacion, de las mas caracterizadas de la prensa Montevideana, se reciben suscripciones en la Administracion de esta imprenta.

Barberia y Peluqueria

DE
RIBEIRO HERMANOS

CALLE 25 DE MAYO NÚMERO 112.

ALMACEN Y TIENDA

DE

EUFRASIO MANTARAS

—0—

En esta acreditada casa de comercio, encontrarán nuestros favorecedores un surtido completo de artículos de Almacén, ídem de Tienda, Talabartería, Ferreteria, Quincallería etc, etc.

Escusamos recomendar los módicos precios en que se venden los artículos, pues nuestros numerosos clientes han tenido ocasion de verlos por sí en las compras que hicieron.

Con que, nadie deje de pasar para cerciorarse de lo que decimos, por nuestra casa Calle Punta del Este esquina Florida

MALDONADO

Braulio de Nava

Se encarga de la redaccion de escritos para tramitar asuntos policiales y civiles en el Departamento, y de la tramitacion de asuntos gubernativos en la Capital de la República donde cuentan con excelentes relaciones y la cooperacion de abogados inteligentes.

Puede verse todos los dias hábiles de 9 á 12 de la mañana y de 2 á 5 de la tarde en la Imprenta Oriental calle Punta del Este esquina Florida

MALDONADO.

PATACHO "MALDONADO"



Este buque que posee condiciones marinas de primera clase, y con capacidad para doscientas toneladas de carga, tiene su carrera establecida de este puerto al de Montevideo y vice-versa.

Cuenta además con una cámara decentemente arreglada, donde cómodamente se pueden instalar veinte ó mas pasajeros, un trato esmerado y rapidez en el viaje.

Las personas que tengan carga ó soliciten pasaje, se servirán hacerlo por intermedio de su agente en ésta, D. Jaime Sagristá.

MAURO DE NAVA Y C.

CORREDORES Y REMATADORES PÚBLICOS

—0—

SE ENCARGAN DE REMATES, PROCURACIONES Y CORRECCIONES, COMPRA Y VENTA DE CAMPOS, TERREJOS, CASAS ETC. COBRANZA DE CUENTAS Y ALQUILERES. DINERO SOBRE HIPOTECA.

ESCRITORIO--RINCON N.º 237.

MONTEVIDEO

AVISO OFICIAL

Se previene al público de esta ciudad y de la Villa de San Carlos que el Médico de Policia, que suscribe, procederá desde esta fecha á la inoculacion de la vacuna, los domingos de doce á cuatro en San Carlos, en su domicilio, y los lunes á la misma hora en Maldonado en la Botica Oriental.

Maldonado, Abril 1.º de 1888.

Ramon F. de Caleyá.

FEDERICO MEDINA

ESCRIBANO PÚBLICO

Tiene establecida su oficina, donde recibe ordenes todas los dias hábiles, en la calle Sarandí Núm. 85.—SAN CARLOS.

SASTRERIA ESPAÑOLA

DE

JOSE RAMALLO

En este establecimiento, surtido de los mejores casimires y otros géneros de estacion, se confeccionan trajes sobre medida, con arreglo á los últimos figurines.

CALLE SARANDÍ NÚM. 75.—SAN CARLOS

LOS PALMARES

—(11)—

Folleto de "El Conciliador

muy abilidosa. Yo le enseñé á hacer puntillas, y ella las hace mucho mejor que yo; un dia le he de mostrar como todas sus camisas y hasta sus enaguas están adornadas con puntillas. Es un poco presumida! A veces tambien borda, pero eso no lo sabe hacer; no ha tenido quien le enseñe.

—Qué excelente criatura! dijo Ednardo complacido, pero debe pasar vida muy triste.

—Ella no es alegre; nunca ha sido juguetona, pero se entretiene en cualquier cosa. Junta nidos de pajaritos, cuida los pollos de las gallinas como si fueran sus hijos y tiene allí en el fondo de la quinta un jardincito. Es loca por plantas. El patron le hacia venir de Montevideo algunas macetas de rosas y jazmines. Ella suele ir al monte y trae enredaderas; hay algunas muy vistosas, V. las ha de ver; las trasplanta despues con gran cuidado, pero la mayor parte se le pierden. Esa que está junto á la ventana de la sala es de Maria Angélica; la única que ha prendido con fuerza; está llena de flores.

—¿Si? no me he fijado en eso. Tienen Vd. un primer eu esa niña. La querrán mucho ¿no es verdad?

—Yo la adoro; soy su madre y no tengo sino á ella en este mundo. Pero no todos la quieren bien. Dicen que es lijada y orgullosa. Como siempre anda tan useada, y para salir al sol se echa un pañuelo grande hácia la cara! Despues, es, algo triste; no le gusta los barullos ni quedarse entre los peones. Cuando no está á mi lado en sus quehaceres, anda sola con sus nidos y sus flores á las vueltas. Ella me suele preguntar porque la tratan mal algunos. Es una suerte para ella, si yo llego á morir pronto —no ha salido enamorada?

Y al decir estas palabras, la buena mujer sentia arrasarso en lágrimas sus ojos.

—No llore doña Salustiana; su bella hija ha de ser feliz porque lo merece á la verdad. Suponiendo;

LOS PALMARES

—(15)—

Folleto de "El Conciliador

que Vd. falta, le queda aun su padre para quererla y cuidarla como V lo haria.

—Ah! si, es verdad... Félix... me olvidaba... como yo la quiero tanto!

—Perdon, señora, me parece recordar ahora que D. Félix no es el padre de Maria Angélica; y no se reemplazan con nada los vínculos de la naturaleza.

—Félix quiere tambien mucho á Maria Angélica, exclamó doña Salustiana con el marcado intento de disculpar á su esposo.

—No lo dudo; pero creo imposible....

—Mira V. suele tratar con dureza; la reprendo con mal modo y leecha en cara las mas pequeñas faltas; pero es la consecuencia del carácter, nada mas. La quiere mucho en el fondo.

—Eso puede ser tambien; tondré la franqueza de decirlo que no encuentro á D. Félix, tan bueno y tan honrado como es, digno de tener una señora como V.

—No diga semejante cosa, D. Eduardo, exclamó Dña. Salustiana con un tono mezclado de reprocho y de tristeza.

—Que quiere V. señora, soy muy franco. Me parece que V. y Maria Angélica pertenecen á otra esfera de mas educacion y mas cultura.

—No, señor, no crea, todos somos pobres y nunca hemos salido del campo.

—Si, V. parece pobre, pero pobre de puebla, que es muy distinta cosa á mi entender.

Doña Salustiana se sentia violentada por estas indiscreciones pueriles con que la asediaba Ednardo, pero no podia ménos que responder á su patron y dijo:

—Soy del Durazno, es cierto; allí nací y allí me crié, allí tambien nació y se crió mi hija; cerca de allí murió mi esposo....

—¿Cerca de allí murió su esposo?

—Si, señor, el capitán Arbelo....

—¿El patriota capitán Arbelo? Recuerdo ahora